

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
HUYỆN CHƠN THÀNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Chơn Thành, ngày 22 tháng 7 năm 2010

Số: 02/2010/NQ-HĐND

Công văn đến

Ngày đến: ...04/8/2010...

Ngày trả VT:/...../.....

NGHỊ QUYẾT

Điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư xây dựng cơ bản nguồn ngân sách nhà nước và vốn sự nghiệp giao thông năm 2010

T#

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN HUYỆN CHƠN THÀNH
KHÓA IX, KỲ HỌP THỨ 19

Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26/11/2003;

Căn cứ Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 03/12/2004;

Căn cứ Nghị quyết số 20/2009/NQ-HĐND ngày 29/12/2009 của HĐND huyện về phân bổ kế hoạch vốn và các hạng mục công trình xây dựng cơ bản năm 2010;

Trên cơ sở xem xét Tờ trình số 59/TTr-UBND, ngày 13/7/2010 của UBND huyện về điều chỉnh chỉ tiêu kế hoạch vốn đầu tư xây dựng cơ bản nguồn ngân sách nhà nước và vốn sự nghiệp giao thông năm 2010; Báo cáo thẩm tra số 02/BC-BKTXH, ngày 20/7/2010 của Ban Kinh tế - Xã hội HĐND huyện và ý kiến của các vị đại biểu HĐND huyện,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư xây dựng cơ bản nguồn ngân sách nhà nước và vốn sự nghiệp giao thông năm 2010 như sau:

1/ Vốn đầu tư xây dựng cơ bản:

- Tổng nguồn vốn sau điều chỉnh là: 43 tỷ 700 triệu đồng, tăng 5,5 tỷ đồng so với kế hoạch đầu năm, bao gồm 51 hạng mục, trong đó:

+ Các công trình chuyển tiếp: 19 tỷ 160 triệu đồng, 16 hạng mục;

+ Các dự án khởi công mới: 15 tỷ 900 triệu đồng, 19 hạng mục;

+ Trả nợ XDCB: 8 tỷ 340 triệu đồng, 11 hạng mục;

+ Chuẩn bị đầu tư: 300 triệu đồng, 05 hạng mục

2/ Vốn sự nghiệp giao thông là 1,4 tỷ đồng, gồm 04 hạng mục (cắt giảm 01 hạng mục so với kế hoạch đầu năm)

(Kèm theo Nghị quyết này các phụ lục 01a, 01b, 02a, 02b)

Điều 2. Giao UBND huyện tổ chức thực hiện; giao Thường trực HĐND huyện, các Ban HĐND huyện và các vị đại biểu HĐND huyện giám sát việc thực hiện.

Nghị quyết này đã được HĐND huyện khóa IX, kỳ họp thứ 19 thông qua ngày 22/7/2010 và có hiệu lực sau 07 ngày, kể từ ngày thông qua./*MY*

Nơi nhận:

- TTHĐND-UBND tỉnh (b/c);
- Sở KH&ĐT, Sở Tư pháp (thẩm định);
- TTHĐND-UBND-UBMTTQ huyện;
- Các vị đại biểu HĐND huyện;
- Các Ban HĐND huyện;
- Các cơ quan, ban ngành;
- HĐND-UBND các xã-thị trấn;
- CVHD;
- Lưu: VT.

CHỦ TỊCH



Nguyễn Trọng Sơn

THUYẾT MINH ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ XDCB NGUỒN NSNN NĂM 2010
(Kèm theo Nghị quyết số: 02 /2010/NQ-HĐND ngày 22 /7/2010 của HĐND huyện Chơn Thành)

DVT: triệu đồng

STT	Danh mục dự án	Kế hoạch vốn đầu năm 2010	Điều chỉnh		Kế hoạch vốn điều chỉnh 6 tháng cuối năm	Chủ đầu tư
			Tăng (+)	Giảm (-)		
1	2	3				4
	Tổng cộng	38,200	10,490	4,890	43,700	
I	Các dự án chuyển tiếp	15,400	3,860	-	19,160	
1	Xây dựng hội trường huyện	500			500	Ban QLDA huyện
2	Sân vườn hội trường huyện	3,000			3,000	Ban QLDA huyện
3	Trang thiết bị hội trường huyện (Âm thanh ánh sáng)	1,000	360		1,360	VP UBND huyện
4	02 Hoa viên nhỏ	1,500			1,500	Ban QLDA huyện
5	Trung tâm Bồi dưỡng chính trị huyện	1,300			1,300	Ban QLDA huyện
6	XD phòng Tài nguyên và MT, VP ĐK quyền SDD	1,700			1,700	Ban QLDA huyện
7	XD phòng tiếp dân + phòng Thanh tra	300			300	Ban QLDA huyện
8	Sân vườn phòng Giáo dục - Đào tạo	400			400	Phòng GD - ĐT
9	Đường sỏi đỏ khu phố Trung Lợi TT Chơn Thành	500			500	Ban QLDA huyện
10	Điện chiếu sáng đường D1, N9 - TTHC huyện	1,000			1,000	Ban QLDA huyện
11	Xây dựng nhà văn hoá thiếu nhi	1,500			1,500	Ban QLDA huyện
12	Đền bù Quốc lộ 13	2,100				Ban QLDA huyện
	+ Đền bù QL13 đoạn qua xã Thành Tâm				160	
	+ Đền bù QL13 đoạn qua xã Minh Hưng				255	
	+ Đền bù QL13 đoạn qua TT Chơn Thành				1,685	
13	Di dời đường điện Quốc lộ 13	600			500	Phòng KT & HT
14	Điện chiếu sáng D9-N1		250		250	Ban QLDA huyện
15	Đền bù đường TTHC đi Minh Hưng		2,620		2,620	Phòng KT & HT
16	Thanh toán TTB và Hội trường Minh Long		630		630	UBND xã Minh Long
II	Dự án khởi công mới	12,800	5,100	2,000	15,900	
1	Xây dựng trụ sở UBND xã Quang Minh	1,500			1,500	Ban QLDA huyện
2	10 phòng học Trường Mầm non Minh Thành	3,000			3,000	Ban QLDA huyện
3	10 phòng học Trường Mầm non Minh Thắng	3,000			3,000	Ban QLDA huyện
4	Vĩa hè đường N12	500	250		750	Ban QLDA huyện
5	Hàng rào phòng Thống kê	300			300	Phòng Thống kê
6	Sân vườn, hàng rào phòng TN - MT huyện	1,000			1,000	Ban QLDA huyện
7	Đền bù đường N9 nối dài	2,000		2,000		Ban QLDA huyện
8	Sân vườn Nhà văn hóa thiếu nhi	1,500			1,500	Ban QLDA huyện
9	Điện hạ thế TT Bồi dưỡng chính trị		300		300	Ban QLDA huyện
10	Điện hạ thế xã Quang Minh		700		700	Ban QLDA huyện
11	Trạm xá xã Quang Minh		450		450	Ban QLDA huyện
12	02 Phòng bộ môn THCS Minh Long		200		200	Ban QLDA huyện
13	XD hàng rào các phòng chức năng MN M. Hưng		250		250	Ban QLDA huyện
14	Đường D10-N16 TTHC huyện		800		800	Ban QLDA huyện

DVT: triệu

STT	Danh mục dự án	Kế hoạch vốn đầu năm 2010	Điều chỉnh		Kế hoạch vốn điều chỉnh 6 tháng cuối năm	Chủ đầu tư
			Tăng (+)	Giảm (-)		
15	Nhà ăn trường MN Sao Mai		200		200	TT Chợ Thành
16	QH đường GTNT và cụm dân cư các xã thị trấn		1,000		1,000	Phòng KT & HT
17	QH sử dụng đất		200		200	Phòng TN-MT
18	Điện hạ thế Hội trường huyện		490		490	VP UBND huyện
19	Hệ thống đèn trang trí hoa viên		260		260	Ban QLDA huyện
III	Vốn trả nợ các công trình đã thi công các năm trước	10,000	1,230	2,890	8,340	
1	Sân vườn trụ sở UBND huyện	700		50	650	Ban QLDA huyện
2	Trụ sở Huyện ủy	500		340	160	Ban QLDA huyện
3	Đường D5 - TTHC huyện	1,000		1,000	-	Ban QLDA huyện
4	Quy hoạch chung thị trấn Chợ Thành	400			400	Ban QLDA huyện
5	Sân vườn, hàng rào Trụ sở UBND huyện	1,000		1,000	-	Ban QLDA huyện
6	Trái nhựa đường số 3 - TT Chợ Thành	1,200			1,200	Ban QLDA huyện
7	Xây dựng Trụ sở UBND xã Minh Long	800			800	Ban QLDA huyện
8	Trái nhựa đường số 8 - TT Chợ Thành	2,200			2,200	Ban QLDA huyện
9	Đường N3, N7, D3, D4 và N2-N5 nối dài TTHC huyện	1,500			1,500	Ban QLDA huyện
10	Đường sỏi đỏ ấp Hiếu Cẩm đến đường 110KV	550		350	200	Ban QLDA huyện
11	XD 10 phòng THCS Thành Tâm (chuyển về Minh Thắng)	150		150	-	Ban QLDA huyện
12	XD trụ sở tạm xã Quang Minh		150		150	Ban QLDA huyện
13	Sân vườn nhà để xe Công an huyện		580		580	Công an huyện
14	Đường N10, N11, N12, D6		500		500	Ban QLDA huyện
IV	Vốn chuẩn bị đầu tư		300		300	
1	XD nhà làm việc các hội		50		50	Ban QLDA huyện
2	XD trụ sở phòng VH-TT và trung tâm VH-TT& TT		50		50	Ban QLDA huyện
3	XD trụ sở làm việc chung của phòng NN&PTNT và 3 trạm		50		50	Ban QLDA huyện
4	XD Trung tâm dạy nghề huyện		100		100	Ban QLDA huyện
5	XD Trụ sở Đội quản lý Đô Thị		50		50	Ban QLDA huyện

DANH MỤC ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ XDCB NGUỒN NSNN NĂM 2010

(Kèm theo Nghị quyết số 02 /2010/NQ-HĐND ngày 22 /7/2010 của HĐND huyện)

DVT: triệu đồng

STT	Danh mục dự án	Kế hoạch vốn điều chỉnh 6 tháng cuối năm	Chủ đầu tư	Ghi chú
I	2		4	5
	Tổng cộng	43,700		
I	Các dự án chuyển tiếp	19,160		
1	Xây dựng hội trường huyện	500	Ban QLDA huyện	
2	Sân vườn hội trường huyện	3,000	Ban QLDA huyện	
3	Trang thiết bị hội trường huyện (Âm thanh ánh sáng)	1,360	VP UBND huyện	
4	02 Hoa viên nhỏ	1,500	Ban QLDA huyện	
5	Trung tâm Bồi dưỡng chính trị huyện	1,300	Ban QLDA huyện	
6	XD phòng Tài nguyên và MT, VP ĐK quyền SDD	1,700	Ban QLDA huyện	
7	XD phòng tiếp dân + phòng Thanh tra	300	Ban QLDA huyện	
8	Sân vườn phòng Giáo dục - Đào tạo	400	Phòng GD - ĐT	
9	Đường sỏi đỏ khu phố Trung Lợi TT Chợ Thành	500	Ban QLDA huyện	
10	Điện chiếu sáng đường D1, N9 - TTHC huyện	1,000	Ban QLDA huyện	
11	Xây dựng nhà văn hoá thiếu nhi	1,500	Ban QLDA huyện	
12	Đền bù Quốc lộ 13		Ban QLDA huyện	
	+ Đền bù QL13 đoạn qua xã Thành Tâm	160		
	+ Đền bù QL13 đoạn qua xã Minh Hưng	255		
	+ Đền bù QL13 đoạn qua TT Chợ Thành	1,685		
13	Di dời đường điện Quốc lộ 13	500	Phòng KT & HT	
14	Điện chiếu sáng D9-N1	250	Ban QLDA huyện	
15	Đền bù đường TTHC di Minh Hưng	2.620	Phòng KT & HT	
16	Thanh toán TTB và Hội trường Minh Long	630	UBND xã Minh Long	
II	Dự án khởi công mới	15,900		
1	Xây dựng trụ sở UBND xã Quang Minh	1,500	Ban QLDA huyện	
2	10 phòng học Trường Mầm non Minh Thành	3,000	Ban QLDA huyện	
3	10 phòng học Trường Mầm non Minh Thắng	3,000	Ban QLDA huyện	
4	Vía hè đường N12	750	Ban QLDA huyện	
5	Hàng rào phòng Thống kê	300	Phòng Thống kê	
6	Sân vườn; hàng rào phòng TN - MT huyện	1,000	Ban QLDA huyện	
8	Sân vườn Nhà văn hóa thiếu nhi	1,500	Ban QLDA huyện	
9	Điện hạ thế TT Bồi dưỡng chính trị	300	Ban QLDA huyện	
10	Điện hạ thế xã Quang Minh	700	Ban QLDA huyện	
11	Trạm xá xã Quang Minh	450	Ban QLDA huyện	
12	02 Phòng bộ môn THCS Minh Long	200	Ban QLDA huyện	
13	XD hàng rào các phòng chức năng MN M. Hưng	250	Ban QLDA huyện	

STT	Danh mục dự án	Kế hoạch vốn điều chỉnh 6 tháng cuối năm	Chủ đầu tư	Ghi chú
1	2		4	5
14	Đường D10-N16 TTHC huyện	800	Ban QLDA huyện	
15	Nhà ăn trường MN Sao Mai	200	TT Chơn Thành	
16	QH đường GTNT và cụm dân cư các xã thị trấn	1,000	Phòng KT & HT	
17	QH sử dụng đất	200	Phòng TN-MT	
18	Diện hạ thế Hội trường huyện	490	VP.UBND huyện	
19	Hệ thống đèn trang trí hoa viên	260	Ban QLDA huyện	
III	Vốn trả nợ các công trình đã thi công các năm trước	8,340		
1	Sân vườn trụ sở UBND huyện	650	Ban QLDA huyện	
2	Trụ sở Huyện ủy	160	Ban QLDA huyện	
3	Quy hoạch chung thị trấn Chơn Thành	400	Ban QLDA huyện	
4	Trái nhựa đường số 3 - TT Chơn Thành	1,200	Ban QLDA huyện	
5	Xây dựng Trụ sở UBND xã Minh Long	800	Ban QLDA huyện	
6	Trái nhựa đường số 8 - TT Chơn Thành	2,200	Ban QLDA huyện	
7	Đường N3, N7, D3, D4 và N2-N5 nối dài TTHC huyện	1,500	Ban QLDA huyện	
8	Đường sỏi đỏ ấp Hiếu Cẩm đến đường 110KV	200	Ban QLDA huyện	
9	XD trụ sở tạm xã Quang Minh	150	Ban QLDA huyện	
10	Sân vườn nhà để xe Công an huyện	580	Công an huyện	
11	Đường N10, N11, N12, D6	500	Ban QLDA huyện	
IV	Vốn chuẩn bị đầu tư	300		
1	XD nhà làm việc các hội	50	Ban QLDA huyện	
2	XD trụ sở phòng VH-TT và trung tâm VH-TT & TT	50	Ban QLDA huyện	
3	XD trụ sở làm việc chung của phòng NN&PTNT và 3 trạm	50	Ban QLDA huyện	
4	XD Trung tâm dạy nghề huyện	100	Ban QLDA huyện	
5	XD Trụ sở Đội quản lý Đô Thị	50	Ban QLDA huyện	

Phụ lục: 02a

THUYẾT MINH ĐIỀU CHỈNH DANH MỤC KẾ HOẠCH PHÂN BỐ VỐN SỰ NGHIỆP GIAO THÔNG 2010
(Kèm theo Nghị quyết số 02 /2010/NQ-HĐND ngày 22 / 7 /2010 của HĐND huyện Chợ Thành)

DVT: Triệu đồng

STT	Nội dung	Kế hoạch vốn đầu năm 2010	Điều chỉnh		Kế hoạch vốn điều chỉnh 6 tháng cuối năm 2010	Chủ đầu tư
			Tăng (+)	Giảm (-)		
1	Sửa chữa đường giao thông nông thôn ấp 4 xã Nha Bích di Tân Quan	400		-400		Ban QLDA huyện
2	Đường liên xã Minh Long - Minh Hưng huyện Chợ Thành	300	100		400	Ban QLDA huyện
3	Sửa chữa cống đường liên ấp 4, 5, 6 xã Minh Thắng	100	200		300	Ban QLDA huyện
4	Sửa chữa đường giao thông nông thôn ấp 2 xã Minh Thắng	220	100		320	Ban QLDA huyện
5	Sửa chữa đường 239 thị trấn Chợ Thành	380			380	UBND TT Chợ Thành
Tổng		1,400	400	400	1,400	

PHỤ LỤC

Phụ lục: 02b

KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH DANH MỤC KẾ HOẠCH PHÂN BỐ VỐN

SỰ NGHIỆP GIAO THÔNG NĂM 2010

(Kèm theo Nghị quyết số 02 /2010/NQ-HĐND ngày 22 / 7 /2010 của HĐND huyện Chợ Thành)

DVT: Triệu đồng

STT	Nội dung	Kế hoạch vốn điều chỉnh 6 tháng cuối năm 2010	Chủ đầu tư	Ghi chú
1	Đường liên xã Minh Long - Minh Hưng huyện Chợ Thành	400	Ban QLDA huyện	
2	Sửa chữa cống đường liên ấp 4, 5, 6 xã Minh Thắng	300	Ban QLDA huyện	
3	Sửa chữa đường giao thông nông thôn ấp 2 xã Minh Thắng	320	Ban QLDA huyện	
4	Sửa chữa đường 239 thị trấn Chợ Thành	380	UBND TT Chợ Thành	
Tổng		1,400		